



SAPTA 6

ILAIJA

---




I GAT WANPELA MAN, NEM BILONG EM EHAP, HUSAT I KAMAP KING BILONG OL ISRAEL (HAP NOT BILONG KINGDOM)\*. EM I SINDAUN LONG TAUN SAMARIA, KLOSTU LONG OL HAP BILONG SAIDON. OL LAIN BILONG SAIDON I SAVE LOTUIM GIAMAN GOD BAAL. EHAP I MARITIM JESEBEL, PIKININI MERI BILONG ETBAL, KING BILONG OL SAIDON.





JESEBEL EM I WANPELA  
LOTU MERI STRET.  
EM I NO LAIKIM GOD  
BILONG OL ISRAEL  
LIKLIK NA I MEKIM  
LOTU BILONG GOD  
BAAL I KAMAP BIKPELA  
INSAIT LONG ISRAEL.



PAINIM OLGETA  
PROFET BILONG GOD  
BIKPELA NA KILIM OL. BAAL  
TASOL BAI I STAP GOD  
BILONG YUMI.

TASOL KING I GAT WANPELA  
WOKMAN, NEM BILONG  
EM OBADAIA, HUSAT I  
SAVE PRETIM BIKPELA.

MI MAS I GO  
PAINIM OL PROFET  
BILONG GOD NA TOKIM  
OL LONG LUKAUT.



OBADAIA I HAITIM 100-  
PELA PROFET TRUTRU  
BILONG GOD LONG OL  
KEV NA BRINGIM KAIKAI  
NA WARA LONG OL.



\*918-PELA YIA BIPO LONG MARIA I  
KARIM JISAS. 1 KING 16:28, 31, 18:4



TASOL I GAT WANPELA  
PROFET BILONG GOD  
HUSAT I NO HAIT. NEM  
BILONG EM ILAIJA.





O KING EHAP, YU BIN  
LUSIM GOD BILONG OL PAPA  
BILONG YU NA BIHAINIM MERI  
BILONG YU, JESEBEL, LONG  
MEKIM PASIN NOGUT, OLSEM NA  
GOD BIKPELA I TOK OLSEM BAI  
I NO GAT REN O WARA BILONG  
MONING I PUNDAUN LONG GRAUN  
BILONG ISRAEL INAP LONG  
GOD I GIVIM TOK GEN.

HA HA! YU WANPELA  
PROFET, A? MI I GAT 1000  
PROFET, NA OL I NO BIN TOKIM  
MI LONG WANPELA TAIM DRAI  
BAI I KAM. LUKIM SKAI, REN BAI  
I PUNDAUN KLOSTU NAU. RAUS  
LONG AI BILONG MI! YU WANPELA  
GIAMAN PROFET, YA!

TASOL OLSEM GOD I BIN TOK, BIKPELA TAIM DRAI I KAMAP NA OLGETA LAIN I STAT LONG HANGRE. OL PROFET BILONG BAAL I SINGAUT LONG BAAL TASOL EM I NO HARIM PREA BILONG OL. GOD I SALIM ILAIJA I GO LONG HAUS BILONG WANPELA MERI HUSAT MAN BILONG EM I BIN I DAI PINIS. GOD I TOKIM ILAIJA OLSEM DISPELA MERI BAI I LUKAUTIM EM INAP LONG TAIM DRAI NA HANGRE I PINIS.



BRINGIM  
WARA NA MI  
KEN I DRING,  
NA TU, MI  
LAIKIM LIKLIK  
BRET LONG  
KAIKAI.

BIKMAN, MI TOK TRU  
LONG YU OLSEM MI I GAT PLAU NA  
WEL INAP LONG WOKIM LIKLIK BISKET  
LONG MI WANTAIM PIKININI MAN BILONG  
MI. MIPELA BAI I KAIKAI LAS NA GO SLIP NA  
WETIM I DAI. MI NO GAT WANPELA HELPIM.  
GOD I WOK LONG BAGARAPIM MIPELA LONG  
OL SIN BILONG MIPELA.





NO KEN  
PRET. GOD BAI I  
LUKAITIM YU.

WOKIM KAIKAI  
NA BRINGIM LONG MI  
PASTAIM, BIHAIN WOKIM  
KAIKAI LONG YU WANTAIM  
PIKININI MAN BILONG YU.  
LONG WANEM, GOD BIKPELA  
BILONG ISRAEL I TOK, "PLAUA  
BILONG YU NA WEL BILONG  
YU I NO INAP PINIS INAP  
LONG DISPELA DE GOD  
I SALIM REN LONG  
ISRAEL."

LUKIM!  
TOK BILONG  
YU EM I TRU.  
PLAJA NA WEL I  
STAP YET LONG  
KONTEINA.



1 KING 17:1, 10-16






**TAIM  
MAMA I KAPSAITIM  
WEL, WEL I NO PINIS!  
EM I STAP YET LONG  
KONTEINA!**

**EM  
WANPELA  
MIRAKEL,  
YA! GOD EM  
I GUTPELA  
GOD.**


**LONG TUPELA YIA,  
OL I KAIKAI LONG  
DISPELA PLAU NA  
EM I NO PINIS.**

WANPELA DE, ILAIJA I  
KAM BEK LONG HAUS  
NA I DISPELA MERI I  
SINGALTIM EM LONG KAM.



PIKININI  
BILONG MI I  
BIN KISIM SIK NA I  
SOTWIN, NA NAU EM  
I DAI PINIS!





MI BIN MEKIM  
WANEM RONG LONG AI  
BILONG YU? ATING GOD  
I SALIM YU I KAM LONG  
SOIM YU SIN BILONG MI  
NA KILIM PIKININI MAN  
BILONG MI, A?

I GAT WANPELA  
GOD I STAP LONG  
ISRAEL YET.

O GOD BIKPELA,  
PLIS, LARIM TEWEL  
BILONG DISPELA PIKININI  
I KAM BEK GEN LONG  
BODI BILONG EM.







GOD I HARIM BETEN  
BILONG ILAIJA NA I  
SALIM TEWEL BILONG  
DISPELA MANGI  
LONG EM GEN.



TEKYU  
GOD BILONG  
EBRAHAM, AISAK,  
NA JEKOP. YU  
TASOL I STAP  
GOD TRU.


MI BIN TOK  
WANEM? TRU I  
GAT WANPELA GOD  
I STAP LONG  
ISRAEL.

**PIKININI  
BILONG  
MI!**

1 KING 17:17-24



DISPELA TAIM DRAI I STAP 3-PELA YIA  
OLGETA. OL MANMERI I STAT LONG DAI  
LONG HANGRE, TASOL OL I BIKHET YET  
NA LOTUIM DISPELA GIAMAN GOD, BAAL.



BILONG  
WANEM NA  
BAAL I NO HARIM  
PREA BILONG  
YUMI NA SALIM  
REN?

BAAL EM I MAS  
WANPELA GIAMAN  
GOD. IAU BILONG  
STETIU BILONG  
EM I NO HARIM  
YUMI.

KWIN JESEBEL NA KING EHAP I PUTIM  
AUSA LONG ILAIJA LONG DISPELA  
TAIM DRAI. OL I SALIM OL SOLDIA  
LONG OLGETA HAP BILONG ISRAEL,  
NA OL ARAPELA KANTRI WANTAIM,  
LONG PAINIM ILAIJA. OL I TOKIM  
OL SOLDIA OLSEM TAIM OL I PAINIM  
ILAIJA OL I MAS KILIM EM I DAI.



YUPELA I  
LUKIM ILAIJA O  
NOGAT? SAPOS  
YUPELA I WOK  
LONG HAITIM EM,  
MIPELA BAI I  
KILIM YUPELA  
TU.





EHAP, YU WOK  
LONG PAINIM MI, A?

A, YU DISPELA  
MAN TASOL I WOK  
LONG BAGARAPIM ISRAEL  
WANTAIM DISPELA BIKPELA  
TAIM DRAI NA HANGRE!

NOGAT,  
EM YU HUSAT I WOK  
LONG BAGARAPIM ISRAEL  
WANTAIM OL GIAMAN GOD  
BILONG YU. KAM, BAI YUMI  
I WOKIM WANPELA RESIS  
NAMEL LONG GOD BIKPELA  
NA BAAL. BRING OLGETA  
850-PELA PROFET BILONG  
YU NA BUNGIM MI LONG  
MAUNTEN KAMEL.

LIKLIK RESIS,  
A? OK, MIPELA  
BAI I KAM.



SAMPELA DE BIHAIN,  
ANTAP LONG  
MAUNTEN KAMEL.

BILONG WANEM NA  
YUPELA I WOK LONG HOLIM TUPELA  
TINGTING? I GAT WANPELA GOD TRU  
TASOL I STAP. SAPOS GOD BIKPELA EM  
I GOD TRU, ORAIT, LOTUIM EM. TASOL,  
SAPOS GOD BAAL EM I GOD TRU, YUPELA  
I MAS LOTUIM EM TASOL. YUPELA I  
MAS WOKIM DISISEN NAU!

MI SALENSIM  
YUPELA OL PROFET  
BILONG BAAL NAU LONG  
WANPELA RESIS. YUMI  
BAI I LUKSAVE KLIA LONG  
HUSAT EM I STAP  
GOD TRUTRU.

ORAIT, BAI GAT RESIS NAMEL  
LONG OL GOD BILONG YUMI. BAI  
YUMI MEKIM OLSEM WANEM?

1 KING 18:1, 17-21



YUPELA BAI  
I BETEN LONG  
BAAL, NA MI BAI  
BETEN LONG GOD  
BIKPELA. HUSAT  
GOD I STAP GOD  
TRU BAI I SALIM  
PAIA I KAM DAUN  
NA KUKIM DISPELA  
OFA NA YUMI  
OLGETA BAI I  
LOTUIM EM TASOL.  
YUPELA I STAP  
BIKPELA LAIN,  
OLSEM NA YUPELA  
I KEN WOKIM OFA  
PASTAIM LONG  
MI.

YUPELA I MAS WOKIM  
WANPELA ALTA LONG BAAL NA  
MI BAI WOKIM WANPELA ALTA LONG  
GOD BIKPELA. BAI YUMI I PUTIM  
DIWAI ANTAP LONG ALTA BILONG  
YUMI NA PUTIM ENIMEL ANTAP  
LONG OL, TASOL YUMI NO INAP  
LAIM PAIA LONG OL.






O BAAL, HARIM  
MIPELA TUDE.  
MIPELA I MEKIM  
DISPELA OFA LONG  
BIKPELA NEM  
BILONG YU.





O  
BAAL, GOD  
BILONG  
STRONGPELA  
PAWA!


O KWIN BILONG  
HEVEN, KAM NA  
HELPIM BAAL LONG  
DISPELA DE.



SAPOS BAAL EM I  
WANPELA GOD, EM I NO  
TINGTING TUMAS LONG  
YUPELA. NOGUT EM I WOK  
LONG TOKTOK NA I NO INAP  
HARIM YUPELA, O NOGUT  
EM I GO LONG WANPELA  
WOKABAUT NA I STAP  
LONGWE TUMAS, O  
NOGUT EM I SLIP.

YU PASIM  
MAUS. YU NO  
SAVE LONG LOTU  
BILONG MIPELA.





EM NAU! ATING EM  
I MAS I SLIP NA EM I NO  
HARIM YUPELA. YUPELA I  
MAS MEKIM BIKPELA KRAI  
MOA NA KIRAPIM EM!

OL PRIS, YUMI  
NO KEN GIV AP.  
ATING SAPOS YUMI  
KATIM YUMI YET, BAAL  
BAI I AMAMAS NA  
HARIM YUMI.

OL PROFET BILONG BAAL  
I STAT LONG TROMWE  
OL YET NABAUT NA  
KATKATIM SKIN BILONG  
OL NA SINGAUT STRONG  
MOA YET LONG BAAL  
LONG HARIM OL.

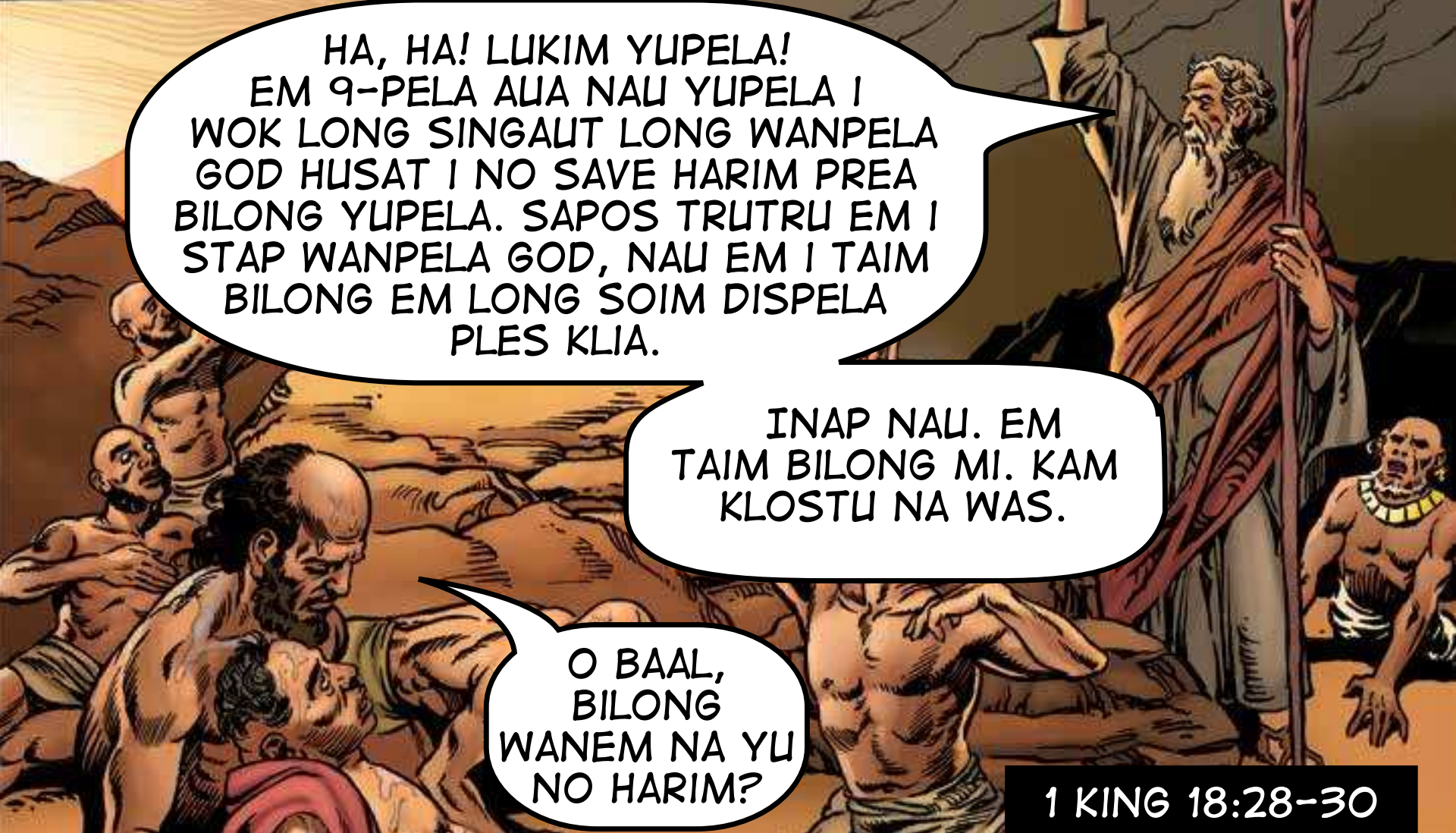
**EEEEIIII!**

**IIIIIIIIAAAAA!**

**AAAAIIIIIOOOO!**

BAAL, MI  
WOKIM OFA NAU  
LONG BLUT BILONG  
MI. HARIM MIPELA!  
SALIM PAIA! **SOIM**  
**STRONG BILONG**  
**YUUUUUU!**





HA, HA! LUKIM YUPELA!  
EM 9-PELA AUA NAU YUPELA I  
WOK LONG SINGAUT LONG WANPELA  
GOD HUSAT I NO SAVE HARIM PREA  
BILONG YUPELA. SAPOS TRUTRU EM I  
STAP WANPELA GOD, NAU EM I TAIM  
BILONG EM LONG SOIM DISPELA  
PLES KLIA.

INAP NAU. EM  
TAIM BILONG MI. KAM  
KLOSTU NA WAS.

O BAAL,  
BILONG  
WANEM NA YU  
NO HARIM?

1 KING 18:28-30



BILONG  
WANEM  
NA EM I  
DIG ARERE  
LONG ALTA  
BILONG  
EM?


EM I WOK LONG  
WESTIM TAIM INAP  
LONG TUDAK I KAM  
NA EM I NO MAS  
SINGAUT LONG  
GOD BILONG  
EM.

AI! WANEM  
TAIM BAI YU  
STAT LONG  
PREA? YUMI  
NO WOKIM  
RESIS LONG  
DIGIM HUL,  
YA!

GO NA KISIM 4-PELA  
DRAM WARANA KAPSITIM  
OL ANTAP LONG OFA NA  
DIWAI I STAP ANTAP LONG  
ALTA.

A? WARANA?  
SAPOS EM I WET,  
EM I BAI I KUK  
OLSEM WANEM?





EM I  
NO WET GUT  
YET. KAPSAITIM  
4-PELA DRAM  
MOA ANTAP  
LONG EN.

DISPELA  
PROFET EM I  
LONGLONG PINIS.  
TAIM SAN I GO  
DAUN EHAP BAI I  
KILIM EM I DAI.

BILONG  
WANEM  
NA KING I NO  
STOPIM DISPELA  
LONGLONG  
PROFET?

1 KING 18:32-34



HA, HA! I NO GAT WANPELA SAMTING I HAT  
TUMAS LONG GOD I GAT LAIP. KAPSAITIM 4-PELA  
DRAM MOA! YUPELA BAI I LUKIM KLIA OLSEM I GAT  
WANPELA GOD TRUTRU I STAP LONG ISRAEL  
-- NA NEM BILONG EM I NO BAAL.

EHAP BAI I  
KILIM EM LONG  
DISPELA TOKTOK  
BILONG EM.





YUPELA  
SURIK I GO  
LONGWE.

HARIAP! GO!

SANAP  
LONGWE  
MOA.



GOD BIKPELA  
BILONG ABRAHAM, AISAK,  
NA BILONG ISRAEL, LARIM OL  
MAN I KEN SAVE TUDE OLSEM YU  
I STAP GOD INSAIT LONG ISRAEL,  
NA LONG MI STAP WOKBOI BILONG  
YU, NA LONG MI BIN WOKIM DISPELA  
SAMTING LONG TOK BILONG YU.  
HARIM MI, O BIKPELA, HARIM MI, INAP  
LONG DISPELA LAIN MANMERI I KEN  
SAVE LONG YU STAP GOD BIKPELA,  
NA LONG YU I BIN TANIM OL BEL  
BILONG OL I KAM BEK GEN.





**VAROOOOOM!**

**AAAAAAA!**

**CRRRRACK!**

**AIIIIII!**

**1 KING 18:35-38**






**GOD  
BILONG  
EBRAHAM!**

**EM I HOT  
MOA YET,  
YA!**

**PAIA I  
KAM DAUN  
LONG  
HEVEN!**

**HELPIM  
MI!**





GOD  
BILONG EBRAHAM  
NA AISAK EM SOIM  
STRONG BILONG EM  
WANTAIM PAIA.

PAIA  
I KUKIM  
OLGETA  
SAMTING;  
WARA, STON  
BILONG ALTA,  
NA GRAUN  
WANTAIM!

DISPELA EM  
I WANEM KAIN  
GOD WE EM I NO  
GAT WANPELA PIKSA,  
TASOL EM I INAP  
MEKIM DISPELA  
KAIN SAMTING?



**NOGAT!  
PLIS! SOIM  
MARIMARI!**

MOSES I GIVIM  
TOK KLIA OLSEM YUMI  
I MAS I LOTU LONG GOD  
BIKPELA TASOL. HUSAT I  
LOTUIM ARAPELA GOD,  
EM I MAS I DAI!





KILIM  
OL OLGETA!

TASOL  
MIPELA  
I NO BIN  
SAVE...!

KILIM OL I  
DAI WANTAIM  
BAINET, NAU!

OL I KILIM I DAI  
OLGETA PROFET  
BILONG BAAL.

KING, YU MAS KAIKAI NA DRING  
HARIAP NA GO BEK LONG HAUS  
BILONG YU. MI HARIM NOIS BILONG  
BIKPELA REN I KAM.






3-PELA YIA BIPO, ILAIJA I TOKIM EHAP OLSEM  
REN I NO INAP PUNDAUN LONG ISRAEL GEN  
INAP LONG ILAIJA I GIVIM TOK. OLGETA  
PROFET BILONG BAAL I DAI PINIS NA OL  
MANMERI BILONG ISRAEL BAI I LOTUIM GOD  
BIKPELA GEN, OLSEM NA GOD I SALIM REN.




SAPOS BIKPELA REN I KAM,  
OL WARA BAI I TAIT NA OL I  
NO INAP BRUKIM WARA NA  
KAMAP ORAIT LONG PLES,  
OLSEM NA OL I HARIAP.

ILAIJA I STRONGIM  
EM YET NA I RAN  
I GO PAS LONG  
OL HOS NA KARIS  
BILONG EHAP--  
KLOSTU 32KM!



NOGAT.  
ILAIJA I STAP  
AUTSAIT. EM I  
RAN I PAS LONG MI  
LONG MOUNTEN  
KAMEL I KAM INAP  
LONG HIA.



MI LUKIM  
REN I PUNDAUN  
PINIS. ATING YU I  
BIN KILIM ILAIJA  
PINIS NA BAAL I  
SALIM REN LONG  
YUMI.

MASKI LONG MEKIM  
LONGLONG TOK. I NOGAT WANPELA  
MAN INAP RAN LONGWE OLSEM NA GO  
PAS LONG WANPELA KARIS. OLGETA PRIS  
BILONG BAAL I STAP WE? YUMI I MAS  
MEKIM WANPELA BIKPELA KAIKAI LONG  
AMAMAS LONG REN I KAM BEK  
GEN.






MIPELA I  
BIN KILIM OL  
OLGETA. OLGETA  
I STAP GIAMAN  
MAN NA OL I  
TRIKIM MIPELA.




YU BIN MEKIM  
WANEM?! YU STUPID  
MAN! YU SOPOS LONG  
KILIM ILAIJA, I NO OL  
PROFET BILONG MI!





TASOL GOD  
BILONG ILAIJA I  
BEKIM WANTAIM PAIA.  
EM WANPELA MIRAKEL. OL  
PROFET BILONG YUMI I  
NOGAT STRONG OLGETA.  
OLGETA MANMERI I TANIM  
NA LOTUIM GOD  
BIKPELA NAU.





PLIS, MERI  
BILONG MI,  
BAI MI MEKIM  
WANEM? MI  
PRET LONG OL  
MANMERI YA!

**YU  
LONGLONG  
MAN!**

**YU  
BIN KILIM  
OL PRIS  
BILONG MI!**



A woman with a determined and shouting expression stands on a balcony. She is wearing a purple robe with gold jewelry, including a headband, necklaces, and a belt. Her arms are raised, and her mouth is wide open. In the background, a hand is seen gripping a ledge. Below her, a small figure of a man in a brown robe is visible on the ground.

I NO GAT  
WANPELA GOD O  
WANPELA MIRAKEL BAI  
I SEVIM LAIP BILONG  
ILAIJA NAU.

BAAL EM I  
BELHAT MOA YET  
NA MI BAI I BEKIM  
DISPELA SAMTING  
WANTAIM LAIP  
BILONG ILAIJA.


AIYO,  
MI MAS  
RANAWE.



ILAIJA I NO  
TINGTING LONG GOD  
INAP LUKAUTIM EM  
NA EM I RANAWE.

1 KING 19:1-4



A man with a beard, wearing a blue and red robe, is sitting in a rocky, mountainous landscape. He is holding a long staff or walking stick. The background shows jagged rock formations under a blue sky. The man appears to be in a state of distress or prayer.


O GOD, MI NO  
GAT STRONG MOA.  
LARIM MI I DAI HARIAP,  
NOGLUT JESEBEL I PAINIM  
MI LONG HIA.

MI SEM NOGLUT TRU. MI NO  
BIN PUTIM BILIP LONG YU LONG  
LUKAITIM MI. PLIS, LARIM MI I  
DAI TASOL.



ILAIJA I RANAWE 40-  
PELA DE. EM I GO  
LONGWE TRU LONG  
PLES DRAI LONG HAIT  
LONG WANPELA KEV.  
EM I KAMAP LONG  
MAUNTEN HOREB,  
PLES MOSES I BIN  
LUKIM DISPELA DIWAI I  
LAIT LONG PAIA TASOL  
I NO KUK. LONG  
DISPELA PLES, GOD I  
TOKTOK WANTAIM EM.





**ILAIJA, YU  
MEKIM WANEM  
SAMTING LONG  
DISPELA HAP?**

**GO NA SANAP  
LONG AI BILONG  
BIKPELA LONG  
DISPELA  
MAUNTEN.**

**OLGETA  
MANMERI I BIN  
LUSIM LO BILONG  
YU. MI TASOL I STAP.  
OL I BIN KILIM OLGETA  
PROFET BILONG  
YU, NA MI WANPELA  
TASOL I STAP LONG  
LOTUIM YU; NA NAU  
OL I PAINIM MI LONG  
KILIM MI I DAI  
WANTAIM.**

TAIM ILAIJA I SANAP  
LONG AI BILONG  
BIKPELA, WANPELA  
STRONGPELA WIN  
I KAM. TASOL GOD  
I NO STAP INSAIT  
LONG DISPELA WIN.

BIHAIN WANPELA GURIA  
I KAMAP, TASOL GOD  
I NO STAP INSAIT  
LONG DISPELA GURIA.

NA LAS, PAIA I  
PUNDAUN LONG  
HEVEN. TASOL GOD  
I NO STAP INSAIT  
LONG DISPELA PAIA.

GOD I SOIM ILIAJA KLIA  
OLSEM STRONG BILONG EM  
I WINIM STRONG BILONG  
JESEBEL, NA ILAIJA I  
MAS PRETIM EM TASOL.








TAIM WIN, GURIA, NA PAIA I PINIS,  
ILAIJA I HARIM WANPELA LIKLIK NEK  
I TOKTOK. GOD I ASKIM ILAIJA GEN:

**ILAIJA, YU  
MEKIM WANEM  
SAMTING LONG  
DISPELA HAP?**

ILAIJA I NO BIN LAINIM  
WANPELA SAMTING  
LONG OL DISPELA  
SAMTING I BIN KAMAP,  
OLSEM NA EM I  
BEKIM TOK GEN:

OLGETA  
MANMERI I BIN  
LUSIM LO BILONG  
YU. MI TASOL I STAP.  
OL I BIN KILIM OLGETA  
PROFET BILONG YU, NA  
MI WANPELA TASOL I  
STAP LONG LOTUIM YU;  
NA NAU OL I PAINIM MI  
LONG KILIM MI I DAI  
WANTAIM.



**GO NA MAKIM ILAISA  
PIKININI MAN BILONG  
SABAT LONG KAMAP  
PROFET LONG PLES  
BILONG YU.**

**NA TU, MI I GAT 7000 I  
STAP YET LONG ISRAEL,  
OL HUSAT I NO BIN  
BRUKIM SKRU LONG BAAL  
O GIVIM KIS LONG EM.**





GO BEK GEN, MI  
MEKIM WANEM  
LONG YU?


ILAIJA I PAINIM  
ILAIJA LONG  
GADEN. EM I  
WOK LONG TILIM  
GRAIN WANTAIM  
OL BULMAKAU  
BILONG EM. ILAIJA  
I TROMWE SAKET  
BILONG EM ANTAP  
LONG ILAIJA.

LARIM MI I  
GO NA GIVIM KIS  
LONG PAPA NA MAMA  
BILONG MI, NA MI  
BAI BIHAINIM YU.

KLOSTU LONG HAUS  
KING BILONG EHAP, I  
GAT WANPELA NAISPELA  
GADEN WAIN BILONG  
WANPELA MAN NEM  
BILONG EM NEBOT. EHAP  
I SAVE LUKLUK LONG  
WINDOW BILONG EM  
NA MANGALIM DISPELA  
GADEN. LO BILONG GOD  
I TOK, **"YU NO KEN  
MANGALIM SAMTING  
BILONG MAN I STAP  
KLOSTU LONG YU,"**  
TASOL EHAP I NO BISI  
LONG TOK BILONG GOD.







EHAP EM I  
MANIMAN, OLSEM  
NA EM I TING LONG  
BAIM DISPELA  
HAP GRAUN.


MI LAIK BAIM  
GADEN WAIN BILONG  
YU. EM I STAP KLOSTU  
LONG HAUS BILONG MI  
NA MI LAIKIM. SAPOS  
NOGAT, MI KEN GIVIM YU  
WANPELA GADEN LONG  
NARAPELA HAP.

TASOL GOD I BIN TAMBUIM  
DISPELA SAMTING.

OL TUMBUNA BILONG  
MI I BIN STAP LONG  
DISPELA GRAUN 500-PELA  
YIA. LO BILONG GOD I TOK  
KLIA OLSEM MIPELA I NO INAP  
SALIM LONG WANPELA LAIN  
HUSAT I NO STAP FAMILI  
BILONG MIPELA.







AIYO,  
MAN BILONG  
MI! BILONG  
WANEM YU  
LES LONG  
KAIKAI? WANEM  
SAMTING I BIN  
BAGARAPIM BEL  
BILONG YU?

MI BIN  
TRAIM LONG  
BAIM GADEN  
WAIN BILONG  
NEBOT, TASOL  
EM I TOK  
NOGAT.

KISIM BEK 20:7;  
1 KING 21:1-7



A! YU STAP KING. YU  
I GAT PAWA LONG MEKIM  
WANEM SAMTING YU I LAIK  
MEKIM. NO KEN LARIM WANPELA  
MAN NATING I PASIM AMAMAS  
BILONG YU. HARIM, MI BAI  
KISIM DISPELA HAP GRAUN  
LONG YU.





TAIM YU MEKIM  
PINIS, MI BAI GIVIM  
SAMPELA MANI MOA LONG YU.  
SAPOS YUPELA I TOKAUT LONG  
DISPELA SAMTING, YUPELA  
BAI I DAI TU!

LO BILONG MOSES I TOK  
KLIA: "YU NO KEN MEKIM  
TOK GIAMAN LONG  
KOTIM MAN I STAP  
KLOSTU LONG YU."








EM  
DISPELA MAN  
TASOL.

EM I BIN  
MEKIM TOK  
NOGLT LONG  
KING.

NA TU, EM I  
BIN MEKIM TOK  
NOGLT LONG GOD  
BILONG YUMI  
WANTAIM.

MAN I MEKIM  
DISPELA SAMTING  
I MAS I DAI!

OL I KARIM NEBOT I  
GO NA TROMWE STON  
LONG EM NA KILIM EM.




LUKIM!  
YU KEN  
KISIM GADEN  
BILONG YU NAU.  
YU MAS HOLIM  
TINGTING OLSEM  
YU STAP BIKMAN  
NA YU MAS KISIM  
SAMTING LONG  
LAIK BILONG  
YU.

EM WANPELA  
NAISPELA GADEN  
TRU, YA. OL MAN  
NATING I NO KEN  
AGENSTIM LAIK  
BILONG KING.


KISIM BEK 20:16;  
1 KING 21:10-16

JESEBEL I SAVE OLSEM GOD BILONG EM BAAL, I NO GAT AI LONG LUKIM DISPELA SAMTING. TASOL I GAT WANPELA GOD LONG HEVEN HUSAT I SAVE LUKIM OLGETA SAMTING YUMI MEKIM -- NA EM I NO SAVE LUSIM TINGTING LONG WANPELA SAMTING.






**ILAIJA, EHAP I  
BIN GO DAUN LONG  
KISIM DISPELA GADEN  
WAIN BILONG NEBOT. GO  
NA BUNGIM EM LONG  
DISPELA HAP. MI GAT  
SAMPELA TOK LONG  
GIVIM EM.**



EHAP, GOD I SALIM MI  
LONG TOKIM YU OLSEM YU I  
BIN KILIM WANPELA MAN I NO  
GAT RONG NA KISIM SAMTING  
BILONG EM. OLSEM NA LONG  
DISPELA PLES OL DOK I BIN  
DRINGIM BLUT BILONG NEBOT,  
OL BAI I DRINGIM BLUT BILONG  
YU WANKAIN.

BIRUA  
BILONG MI, YU  
BIN PAINIM MI  
LONG HIA?





HARIM,  
YU NO INAP  
HAIT LONG GOD.  
YU BIN GIVIM  
YU YET LONG  
MEKIM PASIN  
NOGUT LONG AI  
BILONG BIKPELA,  
OLSEM NA MI  
BAI BRINGIM  
BIKPELA  
BAGARAP NOGUT  
ANTAP LONG  
YU NA OLGETA  
PIKININI BILONG  
YU BAI I DAI  
PINIS.

YU BIN KIRAPIM  
BIKPELA LONG  
BELHAT. NA JESEBEL,  
MERI BILONG YU, OL  
DOK BAI I KAIKAIM BODI  
BILONG EM. HUSAT  
LONG LAIN BILONG YU  
I DAI LONG TAUN, OL  
DOK BAI I KAIKAIM EM.  
NA HUSAT I DAI LONG  
GADEN, OL PISIN BAI I  
KAIKAIM BODI BILONG  
EM. I NO GAT  
WANPELA BAI OL I  
PLANIM GLUT.




DISPELA EM  
I TOK BILONG  
GOD NA EM  
BAI I KAMAP.

PLIS, SORI,  
SORI, MI BAI I  
STAT LONG MEKIM  
OFA LONG GOD  
BIKPELA NAU.


1 KINGS 21:17-26





OLGETA SAMTING  
ILAIJA I BIN TOK  
PROFET LONG EN BIPO  
I BIN KAMAP TRUTRU.

KING EHAP I PRET NAU  
LONG TOK PROFET  
BILONG ILAIJA NA EM I  
DAUNIM EM YET LONG  
AI BILONG BIKPELA.




SAMPELA YIA BIHAIN, KING  
I BUNGIM OL PROFET NA  
ASKIM OL LONG WANEM  
SAMTING EM I MAS MEKIM  
LONG TAIM BILONG PAIT.

KING, YU KEN I GO  
NA PAIT LONG REMOT-  
GILIAD NA GOD BAI I  
GIVIM OL BIRUA LONG  
HAN BILONG YU.

OLGETA PROFET  
BILONG MI I WANBEL  
LONG DISPELA?





KING EHAP, GOD BIKPELA I BIN  
TOKTOK LONG MI. YU BAI I GO  
LONG REMOT-GILIAD NA YU  
BAI I DAI LONG PAIT.


NO KEN BISI  
LONG MAIKEA. I NO EM  
WANPELA TASOL I STAP  
PROFET BILONG GOD  
BIKPELA. MIPELA 400-  
PELA MAN I STAP PROFET  
BILONG GOD TU, NA MIPELA  
I SAVE TRU OLSEM YU BAI I  
WIN LONG REMOT-GILIAD.

OLGETA TOK PROFET  
BILONG MAIKEA LONG MI  
I SAVE NOGUT TASOL.

KING EHAB, YU BIN MEKIM PASIN  
NOGUT LONG AI BILONG GOD. YU  
SAVE HARIM TOK BILONG OL GIAMAN  
PROFET TASOL, HUSAT I SAVE KISIM  
MANI LONG YU. OL I WOK LONG  
ALTIM OL GIAMAN SAMTING.








MI LUKIM GOD EM YET I SINDAUN LONG SIA KING  
BILONG EM NA OLGETA ENSEL BILONG HEVEN I SANAP  
ARERE LONG EM. EM I ASKIM OL, "**HUSAT I KEN  
WINIM BEL BILONG EHAP, INAP LONG EM I  
KEN GO NA I DAI LONG REMOT-GILIAD?**"

WANPELA I GIVIM  
TINGTING BILONG EM,  
NA NARAPELA I GIVIM  
TINGTING BILONG EM. NA  
BIHAIN, WANPELA SPIRIT I  
SANAP LONG AI BILONG  
GOD NA I TOK:



MI BAI WINIM  
BEL BILONG EM. MI BAI  
I GO NA KAMAP WANPELA  
GIAMAN SPIRIT LONG  
MAUS BILONG OL PROFET  
BILONG EM.

**"EM NAU. YU BAI WINIM  
BEL BILONG EM. GO NA  
MEKIM DISPELA SAMTING."**


1 KING 21:27, 22:6-22





SPIRIT BILONG  
BIKPELA I BIN  
BIHAINIM WANEM ROT  
TAIM EM I LUSIM MI  
NA GO LONG YU,  
A?


**ACK!**



NO KEN WARI, YU BAI  
I SAVE KLIA TAIM YU GO  
INSAIT LONG RUM LONG  
HAITIM YU YET.

WANEM NAU? YU  
MEKIM NARAPELA  
TOK PROFET, A?






PUTIM DISPELA MAN LONG  
KALABUS NA GIVIM LIKLIK WARANA  
NA BRET LONG EM INAP LONG  
EM I NO KEN I DAI TASOL, INAP  
LONG TAIM MI KAM BEK GEN  
LONG PAIT.

SAPOS YU KAM BEK LONG  
PAIT, GOD I NO BIN TOKTOK  
LONG MAUS BILONG MI.





EM GUTPELA  
TINGTING BILONG  
YU. SAPOS YU  
WERIM OL KLOS  
BILONG SOLDIA  
NATING, OL SIRIA  
I NO INAP SAVE  
OLSEM YU STAP  
KING BILONG  
MIPELA.

YES,  
NA TAIM MI  
WERIM DISPELA  
STRONGPELA KLOS  
PAIT, OL I NO INAP  
SUTIM ERO NA  
KILIM MI.

1 KING 22:24-30

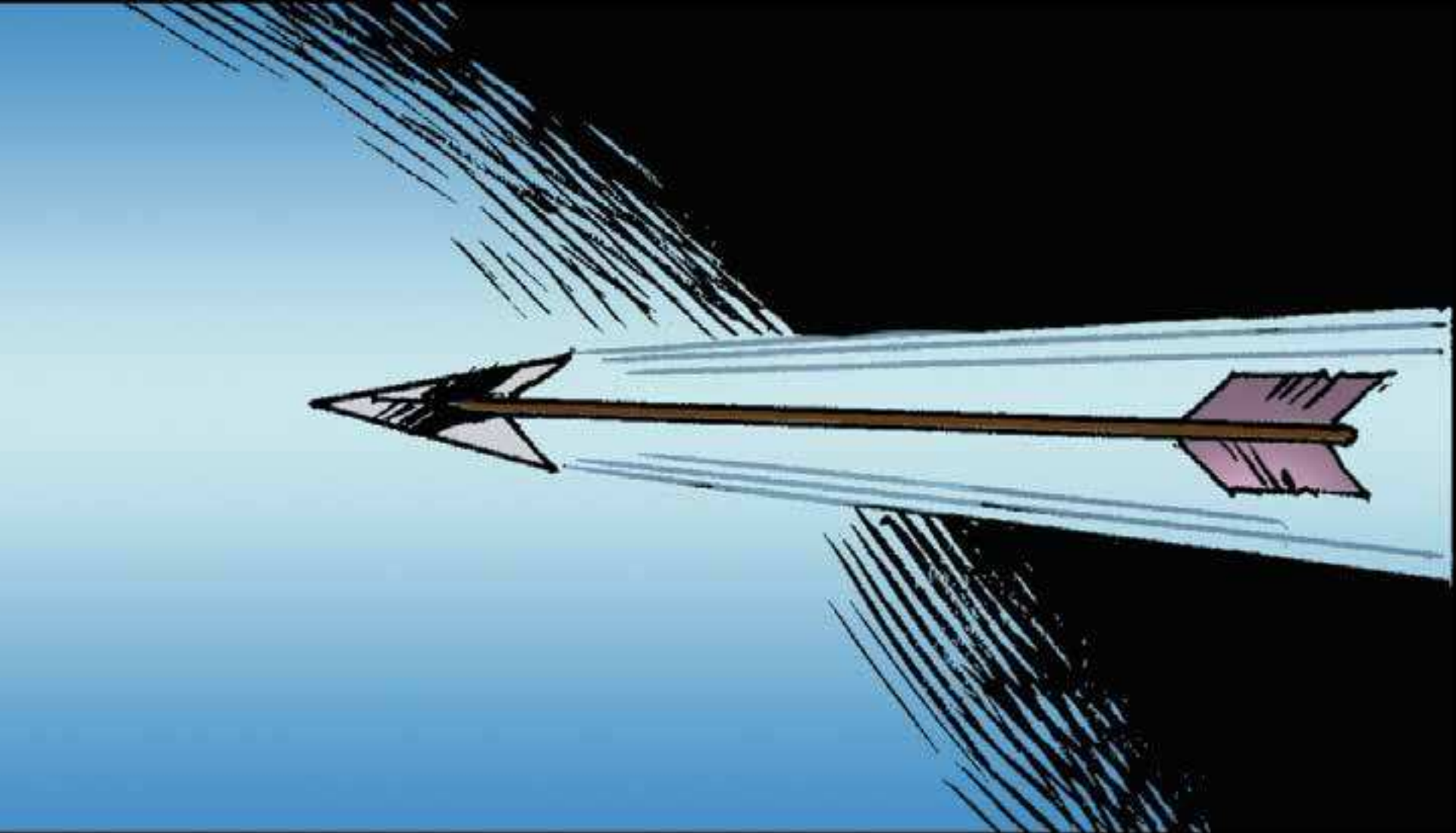


WANPELA SOLDIA I PULIM BUNARA  
BILONG EM. EM I NO MAKIM WANPELA  
MAN, EM I SUTIM ERO NATING TASOL.



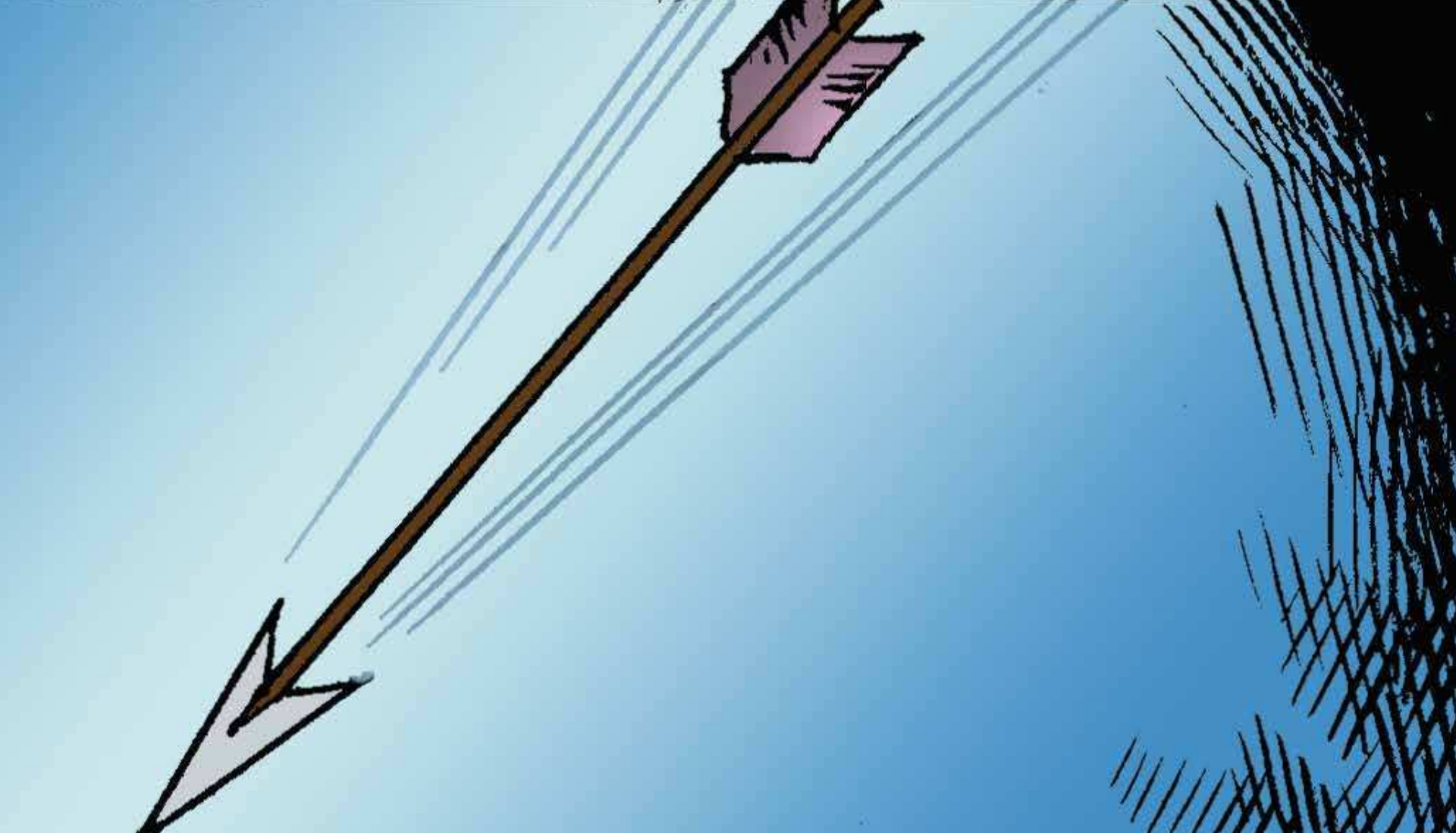













**ACK!**

**WANEM  
YA?**

**OOOOOHH!**





HARIAP,  
BLUT I WOK  
LONG RAN  
STRONG, YA.

**HOLIM  
GUT!**

1 KING 22:34



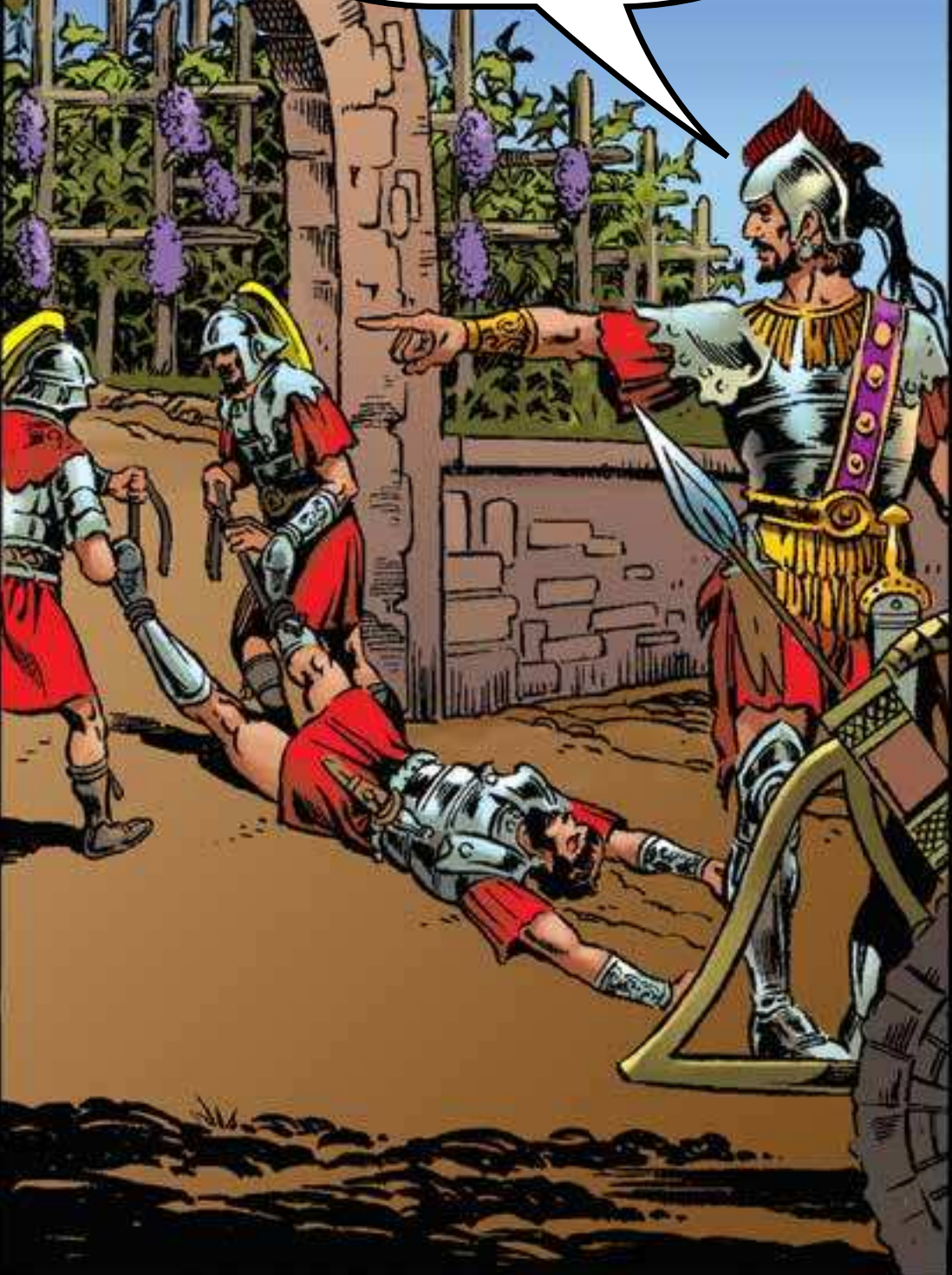
SORE!  
EM I DAI  
PINIS YA.

MAN, DISPELA  
ERO I PAINIM  
DISPELA WANPELA  
PLES WE KLOS PAIT I  
NO KARAMAPIM EM.  
ATING EM I MAS TAIM  
BILONG EM LONG I  
DAI, YA.

**AIYO!  
NO KEN  
YA!**



KARIM BODI  
BILONG EM NA GO  
PLANIM. MI BAI GO NA  
WASIM KARIS.





OLSEM ILAIJA I BIN MEKIM TOK  
PROFET, OL DOK I DRINGIM BLUT  
BILONG EHAP. EHAP EM I NAMBA  
WAN LONG HAUS BILONG EM LONG  
I DAI. OL ARAPELA BAI I DAI TU.




TAIM EM I WASIM KARIS PINIS,  
DISPELA SOLDIA I GO BEK  
LONG HAUS BILONG KING.

KING EHAP I  
STAP WE? YUMI I  
MAS WOKIM KAIKAI  
LONG EM I KAM  
BEK LONG PAIT.



1 KING 22:37-38; 2  
KING 9:8-10



YU LONGLONG MAN! YU NO  
STAP PROFET TRU BILONG GOD.  
YU WANPELA GIAMAN MAN TASOL!  
EHAP I DAI PINIS OLSEM MAIKEA,  
PROFET BILONG GOD BIKPELA, I  
BIN TOK.

TASOL EM I NO  
KEN TRU! MIPELA  
OLGETA MAN BILONG  
GOD I BIN WANBEL  
OLSEM EHAP BAI I  
WIN!

I NO OLGETA  
MAN BILONG GOD. MAIKEA,  
HUSAT YU BIN SOLAPIM PES  
BILONG EM, I NO BIN BIHAINIM  
DISPELA TOK. TAIM OL MANMERI  
I HARIM OLSEM KING I BIN I DAI  
PINIS, OL BAI I KILIM YU.





YU FRI  
LONG GO.  
EHAP I DAI  
PINIS.

YES, MI SAVE. NA  
TU, ATING OL DOK I BIN  
DRINGIM BLUT BILONG EM  
PINIS OLSEM GOD I BIN TOK.  
EM TAIM BILONG JESEBEL NA  
OL PIKININI NAU. GOD I TOK  
PINIS.



MI MAS  
HAIT.



AI! MAIKEA I BIN TOK OLSEM MI  
BAI I SAVE LONG HUSAT I GAT SPIRIT  
BILONG GOD TAIM MI HAITIM MI  
YET LONG RUM...



OL PIKININI MAN BILONG EHAP I  
KAMAP KING LONG PLES BILONG EM  
NA JESEBEL I STAP KWIN WANTAIM  
OL 12-PELA YIA MOA. OL ISRAEL I GO  
BEK LONG LOTUIM OL GIAMAN GOD  
NA SAKIM OL LO BILONG BIKPELA.



GOD I GIVIM TOK PROFET LONG  
HAUS BILONG EHAP OLSEM, "TAIM  
EM I KAMAP PINIS. OLGETA  
LAIN BILONG EHAP BAI I DAI  
-- I NO GAT WANPELA PIKININI  
MAN BAI I STAP LAIP. NA  
TU, OL DOK BAI I KAIKAIM  
JESEBEL NA BAI I NO GAT  
WANPELA I PLANIM EM."



12-PELA YIA BIHAIN.

MI MAS PENIM  
PES BILONG MI INAP  
LONG MI I KEN LUK NAIS  
TAIM KEPTEN JEHU I  
KAMAP LONG SITI.



2 KING 9:30

MI BAI  
SANAP LONG  
WINDO INAP LONG  
OL I KEN LUKSAVE  
LONG KWIN  
BILONG OL.





**HUSAT I  
STAP LONG  
SAIT BILONG  
MI?**



A comic book panel featuring three characters. On the left, a woman with dark hair and a yellow headband looks towards the center. In the middle, a woman with a large, ornate golden crown and purple dress looks towards the right. On the right, a man with a yellow headband and a purple robe looks back towards the center. The background shows a large, arched doorway or window.

**MIPELA  
I STAP  
WANTAIM  
YU!**

**ORAIT,  
TROMWE  
JESEBEL I KAM  
DALIN!**

**NO KEN, YA!  
MI STAP KWIN  
BILONG YU!**





2 KING 9:32-33



**LARIM  
BODI I STAP  
NA YUMI  
GO KAIKAI  
PASTAIM.**



OL DOK I KAIKAIM BODI BILONG  
JESEBEL LONG DISPELA PLES  
WE OL I BIN DRINGIM BLUT  
BILONG MAN BILONG EM  
-- OLSEM OL PROFET TRU  
BILONG GOD I BIN TOK.






2 KING 9:33-37

TAIM OL MAN I KAM BEK AUTSAIT  
LONG PLANIM JESEBEL, BUN  
BILONG HET, LEK, NA HAN BILONG  
EM TASOL I STAP. OLGETA ARAPELA  
HAP OL DOK I BIN KAIKAIM PINIS.

OL MANMERI BILONG SAMARIA  
I HARIM OLSEM JEHU I  
KAMAP KING NA OL I KILIM  
OLGETA PIKININI MAN BILONG  
EHAB OLSEM OL PROFET  
BILONG GOD I BIN TOK.

OL HUSAT I DAI LONG GADEN, OL  
PISIN I KAIKAIM OL; NA OL HUSAT I  
DAI LONG SITI, OL DOK I KAIKAIM OL.  
TRUTRU, PE BILONG SIN EM I DAI.





WANPELA DE, TAIM JESEBEL  
I BIN I STAP LAIP YET, ILAIJA  
TUPELA ILAISA I LUSIM GILGAL  
NA GO DAUN LONG BETEL.  
OL PIKININI MAN BILONG OL  
PROFET I KAM LONG ILAISA:

ILAISA, YU SAVE  
OLSEM GOD BAI I  
KISIM BIKMAN BILONG  
YU TUDE?


YES, MI SAVE.  
PASIM MAUS NA  
STAP ISI.



ILAISA, PLIS,  
YU STAP LONG HIA.  
GOD I BIN SALIM MI  
LONG JERIKO.

OLSEM GOD BIKPELA I  
STAP LAIP, NA OLSEM SOL  
BILONG YU I STAP LAIP TU,  
MI NO INAP LUSIM YU.





ILAIISA, YU SAVE  
OLSEM GOD BAI I KISIM  
BIKMAN BILONG YU TUDE?


YES, MI SAVE. PASIM  
MAUS NA STAP ISI.



ILAISA, PLIS,  
YU STAP LONG HIA.  
GOD I BIN SALIM MI  
LONG JODAN.

OLSEM GOD BIKPELA  
I STAP LAIP, NA OLSEM SOL  
BILONG YU I STAP LAIP TU, MI  
NO INAP LUSIM YU.





LUKIM, OL  
PIKININI MAN  
BILONG OL PROFET  
I WOK LONG  
BIHAINIM YUMI.

OLSEM WANEM  
BAI YUMI BRUKIM  
WARA JODAN? WARA  
I TAIT YA.

YUMI BAI  
WOKABAIT LONG  
DRAI GRAUN.

2 KING 2:3-7



**WACK!**

**AHH!**

MI AMAMAS  
TRU MI BIN  
LUKIM DISPELA  
SAMTING  
WANTAIM AI  
BILONG MI.

YU  
LUKIM DISPELA  
TU?!! WARA I BRUK  
NA OL I WOKABAIT  
NAMEL!

I MAS OLSEM  
TAIM JOSUA  
OL I KAM LONG  
DISPELA  
PLES!

MAN, OL PROFET  
BILONG BAAL I NO  
INAP MEKIM DISPELA  
KAIN SAMTING.





MI AMAMAS  
TRU MI BIN LUKIM  
DISPELA SAMTING  
LONG AI BILONG  
MI.

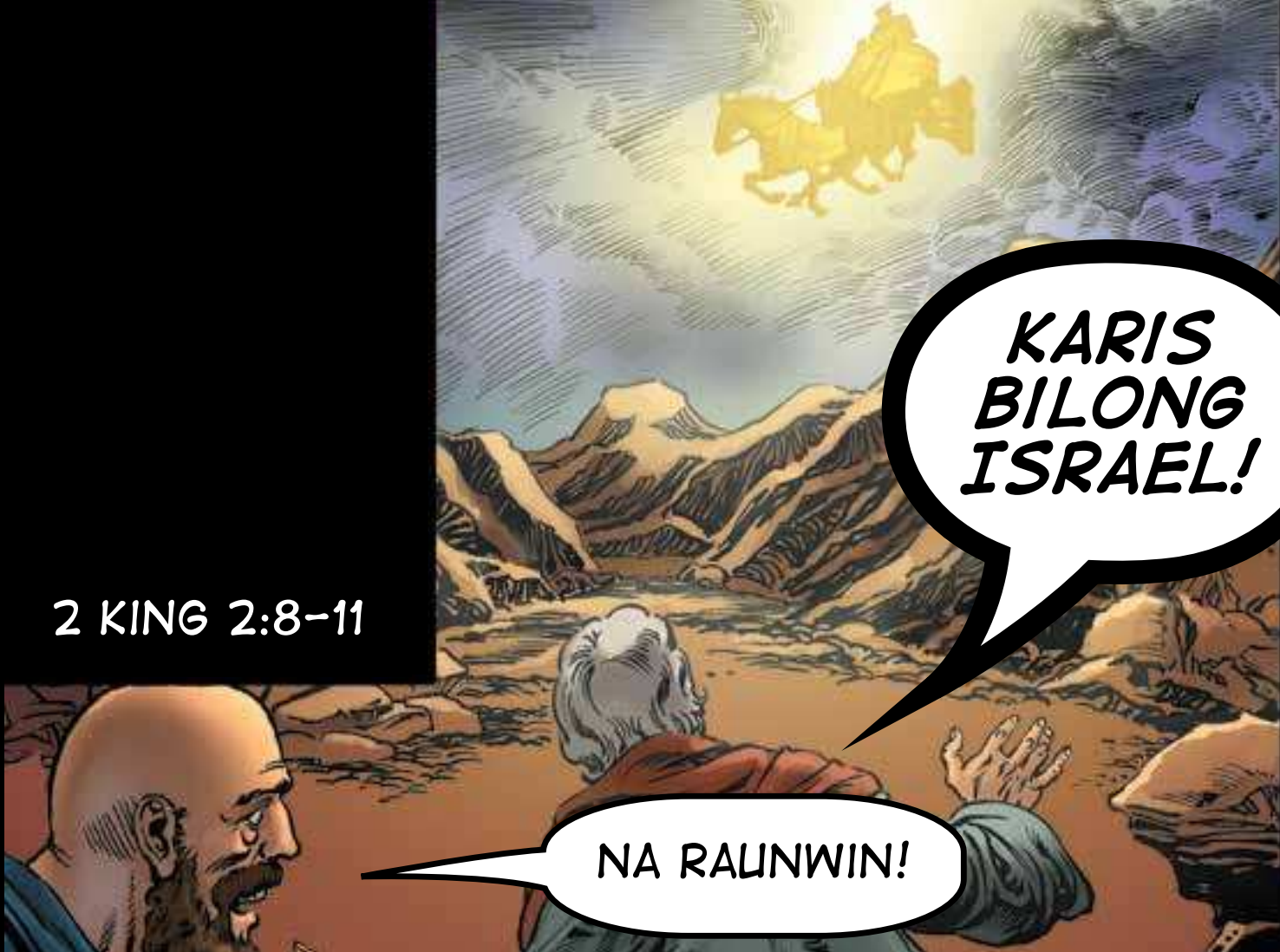
YU BIN  
ASKIM HATPELA  
SAMTING. TASOL,  
SAPOS YU LUKIM MI  
TAIM GOD I KISIM MI  
I GO, ORAIT, YU BAI  
I KISIM DISPELA  
SAMTING.

MI LAIKIM  
DABOL HAP SKEL  
BILONG SPIRIT  
BILONG YU I KEN  
I STAP ANTAP  
LONG MI.

2 KING 2:8-11

**KARIS  
BILONG  
ISRAEL!**

**NA RAUNWIN!**



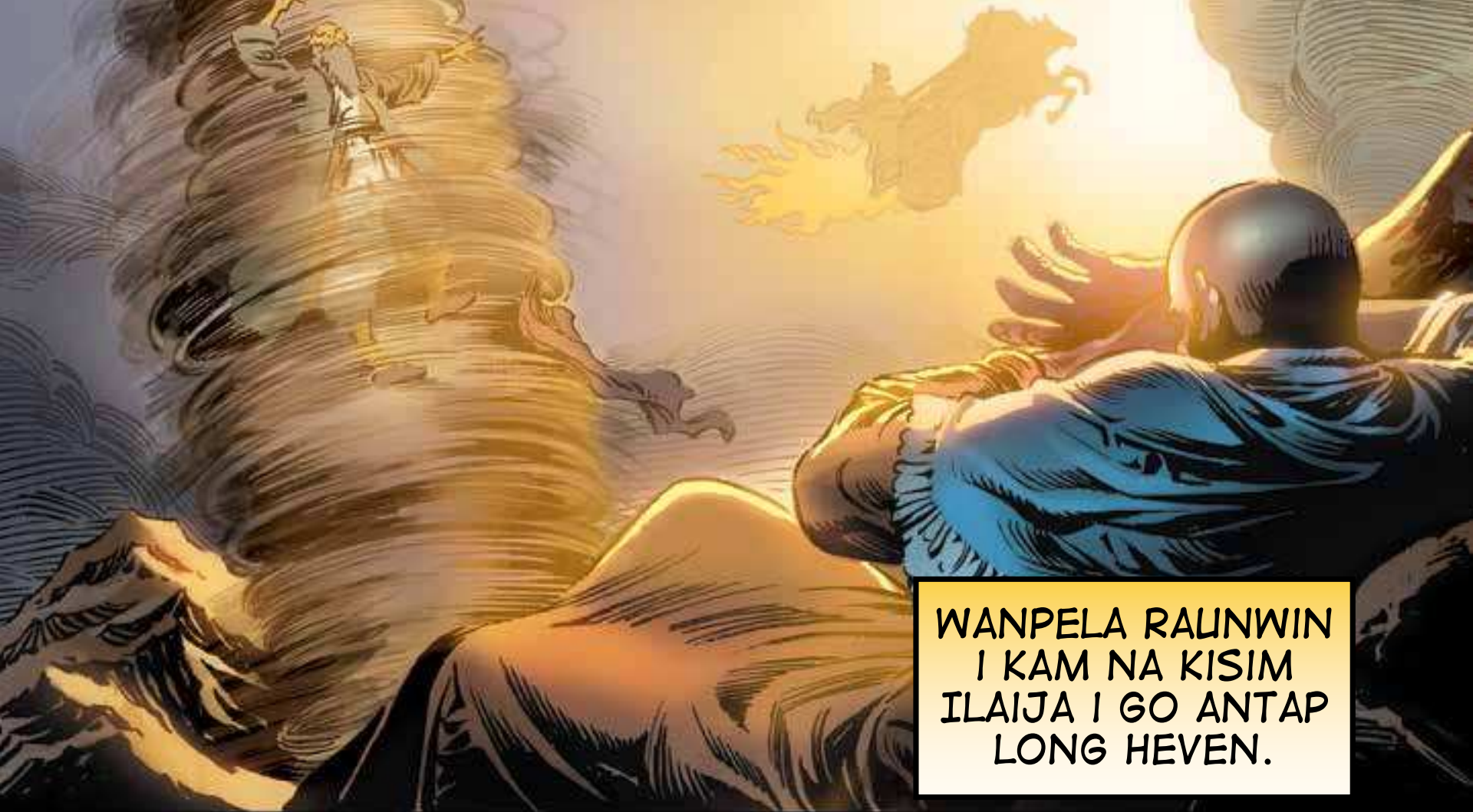


WAAAAAN

DISPELA KARIS  
BILONG PAIA I  
RON NAMEL LONG  
ILAIJA NA ILAIJA.








WANPELA RAUNWIN  
I KAM NA KISIM  
ILAIJA I GO ANTAP  
LONG HEVEN.





ILAISA I NO LUKIM  
ILAIJA MOA. SAKET  
BILONG ILAIJA  
TASOL I STAP.

MMM...  
ILAIJA I BIN  
YUSIM DISPELA  
SAKET LONG  
BRUKIM WARA  
JODAN.

2 KING 2:11-13

A man with a beard, wearing a brown tunic and a blue shawl with fringes, stands in the foreground holding a red cloth aloft with both hands. He is looking towards a group of people in the distance. The background features a river, rocky terrain, and mountains under a blue sky. A group of about ten people, dressed in simple blue and white robes, stands on a grassy bank across the river. The scene is rendered in a classic comic book style with bold lines and flat colors.

BIKPELA  
GOD BILONG  
ILAIJA I  
STAP WE?





**SPIRIT  
BILONG ILAIJA  
I STAP ANTAP  
LONG ILAISA  
NAU!**

**OOOOP!**

**LUKIM,  
WARA I  
BRUK GEN!**



ILAIJA I  
BIN GO WE?

**YUMI  
I MAS I  
GO PAINIM  
BODI  
BILONG  
EM!**

NOGAT. EM  
I GO LONG  
HEVEN PINIS.

LONG LAIP BILONG EM,  
ILAIJA I WOKIM DABOL (28-  
PELA) OL MIRAKEL WE ILAIJA  
I BIN WOKIM (14-PELA). EM  
I STAP FEITFUL LONG AUTIM  
TOK BILONG GOD, TASOL OL  
ISRAEL I NO LUSIM OL GIAMAN  
GOD BILONG OL OLGETA.

2 KING 2:14-16





<https://goodandevilbook.com/>